

### PULSANTE-PUSH-BUTTON

#### ITA

**STRUTTURA:** Pulsante in policarbonato con cifre in rilievo a norma EN 81-70 e Braille;

**COLLARINI:** acciaio inox o ABS galvanizzati (oro o cromo);

**MONTAGGIO:** Il pulsante viene inserito frontalmente in uno scasso Ø 32,2 e fissato tramite una ghiera filettata;

**SPESSORE PIASTRA:** da 0,7 a 5 mm;

**PARTE MOBILE:** in policarbonato con superficie esterna rivestita in acciaio (con trattamento in PVD o inox);

**DECORAZIONI:** in rilievo, materiale termoplastico illuminabile.

**CONTATTI:** 1 o 2 microswitch.

**TIPOLOGIE DI CABLAGGIO:** precablato o a morsettiera.

**ALIMENTAZIONE CORONA :** (4 x LED) 12 o 24 VDC I=20mA.

**ALIMENTAZIONE DECORAZIONI:** (2 x LED) 12 o 24 VDC I=20mA

**CORSA PULSANTE:** 1,2 mm.

**VITA MEDIA:** 1.500.000 di attivazioni(24V,20mA).

**GRADO DI PROTEZIONE:** IP51.



#### ENG

**Body:** Polycarbonate pushbutton with raised symbol (EN 81-70 norm) and Braille;

**Bezels:** stainless steel or (gold or chrome) plate ABS;

**Mounting:** The button is put into the cutout (Ø 32,2) from the front and fixed by threaded ring;

**Faceplate Thickness:** 0,7mm to 5mm;

**Pressel:** polycarbonate with stainless steel or PVD-coated finishes;

**Symbol:** relief and enlighten;

**Contacts:** 1 or 2 microswitches;

**Wiring:** prewiring or screw connector;

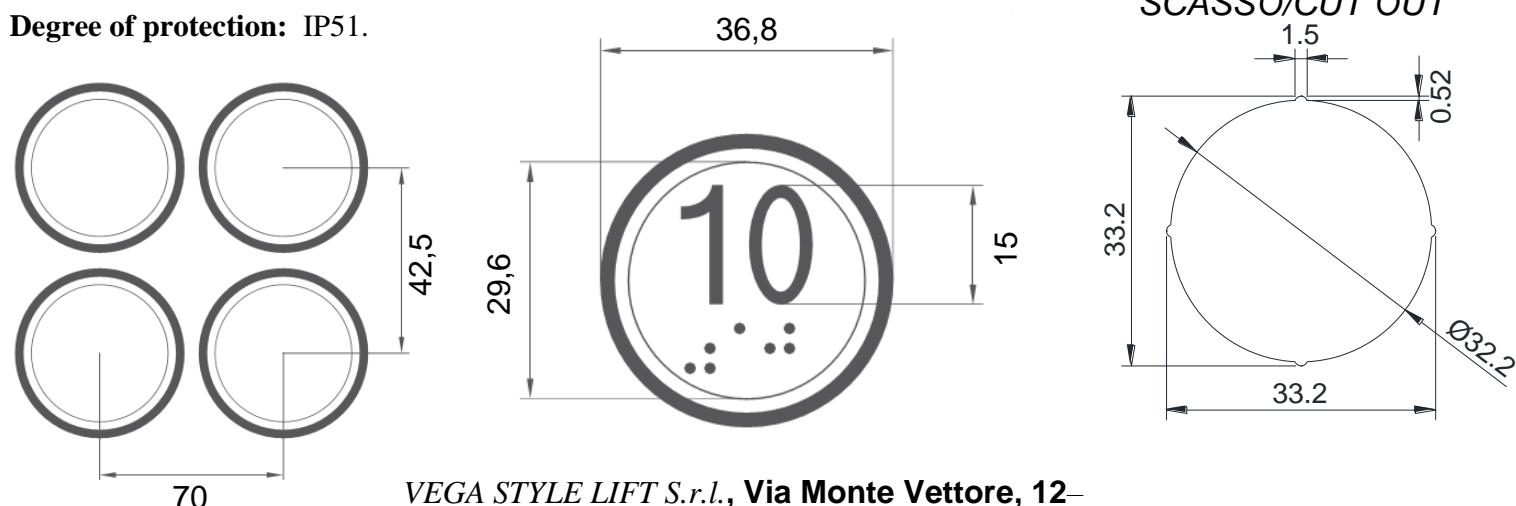
**Power halo:** (4x led) LED 12V or 24 VDC I=20mA;

**Power Symbol:** (2x led) LED 12V or 24V DC I=20mA.

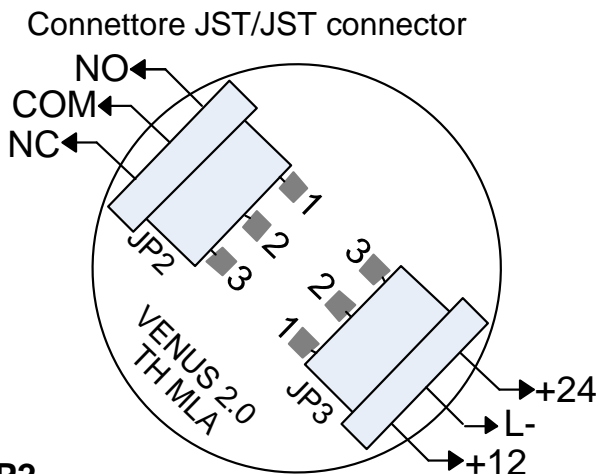
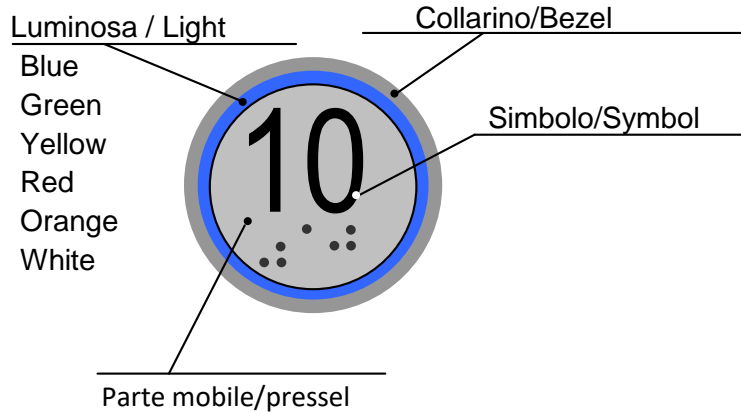
**Stroke:** 1,2 mm;

**Lifetime:** 1.500.000 activations (24V, 20 mA).

**Degree of protection:** IP51.



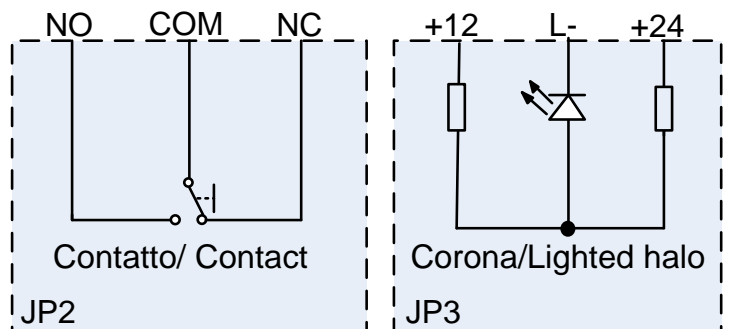
## VENUS 2.0-TH-MLA



### JP2

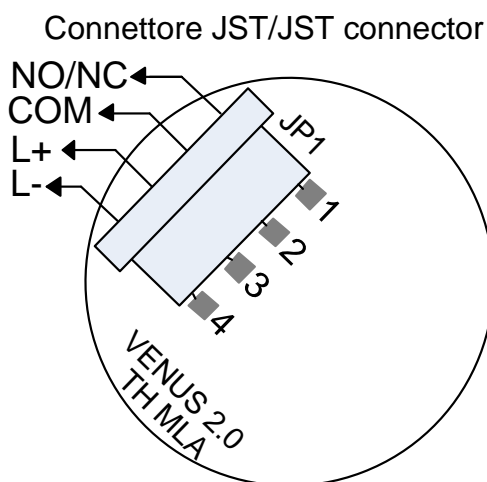
- Pin 1:** NO, contatto normalmente aperto/ normally open contact;
- Pin 2:** COM, comune contatto/ common contact;
- Pin 3:** NC, contatto normalmente chiuso/normally closed contact.

Schema di collegamento/  
wiring diagram



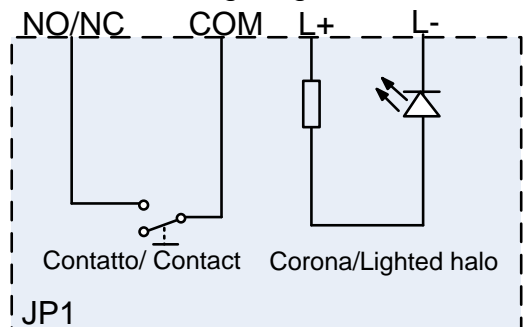
### JP3

- Pin 1:** +12, Corona (+) alimentazione 12V / Lighted halo (+) power supply 12V;
- Pin 2:** L-, Corona (-) / Lighted halo (-);
- Pin 3:** +24, Corona (+) alimentazione 24V / Lighted halo (+) power supply 24V..



**Alimentazione / Power supply:**  
12V o 24V/ 12V or 24V

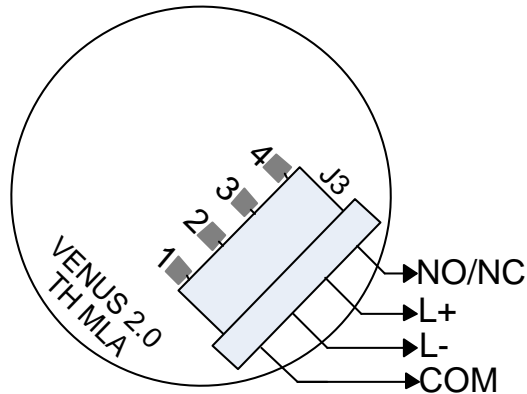
Schema di collegamento/  
wiring diagram



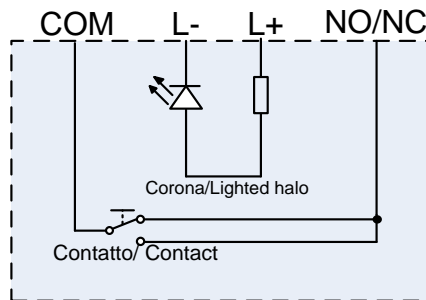
### JP1

- Pin 1:** NO/NC, contatto normalmente aperto o normalmente chiuso / normally open or normally closed contact;
- Pin 2:** COM, Comune contatto / Common contact;
- Pin 3:** L+, Corona (+) / Lighted halo (+);
- Pin 4:** L-, Corona (-) / Lighted halo (-).

Connettore AMP o MINISPOX/  
AMP or MINISPOX connector



Schema di collegamento/  
wiring diagram



**Alimentazione / Power supply:**  
**12V o 24V/ 12V or 24V**

**J3**

**Pin 1:** COM, Comune contatto / Common contact;

**Pin 2:** L-, Corona (-) / Lighted halo (-);

**Pin 3:** L+, Corona (+) / Lighted halo (+);

**Pin 4:** NO/NC, contatto normalmente aperto o normalmente chiuso / normally open or normally closed contact.

## SIMBOLI E LETTERING / SYMBOLS AND LETTERING

### Simboli/Symbols

< >		Apriporta/open door
> <		Chiudiporta/close door
F		Freccia/Arrow
FRS		Freccia salita+Braille/ Up arrow+Braille
FRD		Freccia discesa+Braille/ Down arrow+Braille
2FR		Doppia freccia/ Double arrow
MAN		Manutenzione/ Maintenance
DIS		Disabili / Disabled
-6...32		Numeri/numbers [-4,-1,0...32]
0/1...8/9		Mezzi piani/Half floor [0/1...8/9]
S		STOP
N		Neutro/Neutral
TEL		Cornetta telefono /telephone handset
V		Ventilatore/Ventilator
A		Allarme/Alarm

### Lettering

A	B	BV	B1
B2	C	DR	E
E1	E2	E3	ES
G	GF	G1	G2
G3	H	I	K
L	LG	LL	L1
L2	L3	M	+M
-M	P	PB	P1
P2	P3	R	RB
RC	RDC	RJ	RM
S	SS	S1	S2
S3	T	U	0A
0B	0C	1A	1B
1C	1N	1S	2A
2B	2C	2S	3A
3P	4A	-1P	

# LEGGERE ATTENTAMENTE LE AVVERTENZE SULLA PULIZIA !!!

I nostri pulsanti devono essere puliti solo ed esclusivamente con un  
**PANNO IN COTONE E ACQUA CALDA !!!**



**Evitare qualsiasi utilizzo di sostanze chimiche, soprattutto per le superfici in plastica.**

Molti prodotti Vega sono realizzati in policarbonato, ABS, metacrilato o nylon 66. L'utilizzo di prodotti di pulizia contenenti anche in minima parte ammoniaca, idrocarburi, soda caustica, acido cloridrico, acido nitrico, acido acetico, alcol etilico, alcol metilico sono assolutamente vietati.

\*\*\*\*\*

## CAREFULLY READ THE WARNINGS FOR CLEANING !!!

Our push buttons must be cleaned only and exclusively with a  
**COTTON RUG and WARM WATER**



**Avoid every use of chemical substances, above all for plastic surfaces**

Most of Vega products are made in polycarbonate, ABS, methacrylate or Nylon 66. The use of many cleaning products with caustic soda, hydrocarbons, hydrochloric acid, nitric acid, acetic acid, ethyl alcohol and methyl alcohol are strictly prohibited

# VEGA

## ITALIAN STYLE FOR LIFTS

VEGA STYLE LIFT s.r.l., Via Monte Vettore, 12 –

63845 Ponzano di Fermo (FM) Italy – P. Iva 02018560447

Tel. +39.0734.631941 – Fax: +39.0734.636098